NL Handleiding: Cook & Pan Pannenset Signature Zwart 9-delig - keramische anti-aanbaklaag

Producttitel

Cook & Pan Pannenset Signature Zwart 9-delig - keramische anti-aanbaklaag

Inhoud van het product

• 1x Koekenpan (Diameter 20 cm)
• 1x Koekenpan (Diameter 24 cm)
• 1x Koekenpan (Diameter 28 cm)
• 1x Wokpan (Diameter 30 cm)
• 1x Hapjespan (Diameter 24 cm)
• 1x Steelpan (Diameter 18 cm) met glazen deksel
• 1x Kookpan (Diameter 20 cm) met glazen deksel
• 1x Kookpan (Diameter 22 cm) met glazen deksel
• 1x Kookpan (Diameter 24 cm) met glazen deksel
• Materiaal: Aluminium met PFAS-vrije keramische anti-aanbaklaag en RVS-greep

Gebruiksinstructies

• Gebruik: Geschikt voor het bakken, braden, roerbakken, stoven en koken van uiteenlopende gerechten zoals eieren, pannenkoeken, vlees, vis, sauzen, pasta en soep
• Warmtebronnen: Geschikt voor gas, elektrisch, halogeen, keramisch en inductie
• Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 280°C
• Aanbevolen kooktemperatuur: Gebruik laag tot middelhoog vuur; een keramische anti-aanbaklaag vereist geen hoog vuur
• Kookgerei: Gebruik uitsluitend houten of siliconen keukengerei om de keramische laag te beschermen; metalen gerei vermijden
• Vaatwasserbestendig: Ja, hoewel handmatig afwassen de levensduur van de anti-aanbaklaag verlengt
• Afkoelen: Laat de pannen volledig afkoelen vóór het afwassen om vervorming en beschadiging van de laag te voorkomen
• Vetgebruik: Koken met weinig vet is voldoende dankzij de keramische anti-aanbaklaag
• Glazen deksels: Niet geschikt voor gebruik in de oven; uitsluitend op het fornuis gebruiken

Onderhouds- en reinigingsinstructies

• Reinigen: Was de pan af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol, schurende schoonmaakmiddelen of harde borstels; deze kunnen het aluminiumoppervlak bekrassen.
• Verkleuring: Aluminium kan verkleuren door zuur voedsel (zoals tomaten) of hard water. Reinig met een oplossing van water en citroensap om verkleuringen te verwijderen.
• Drogen: Droog de pan direct na het afwassen af om waterplekken te voorkomen.
• Opslag: Stapel pannen voorzichtig. Gebruik beschermende tussenlagen om krassen op het oppervlak te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

• Hitte: Aluminium geleidt warmte snel. Handvatten en randen kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenhandschoenen of pannenlappers.
• Verbrandingsgevaar: Laat de pan niet onbeheerd op een hete kookplaat staan.
• Stabiliteit: Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat voordat u vloeistoffen of voedsel toevoegt.
• Kinderen: Houd kinderen uit de buurt van hete pannen en de kookplaat tijdens gebruik.
• Droogkoken: Gebruik de pan nooit zonder inhoud op een hoge vlam; dit kan het aluminium beschadigen en brandgevaar veroorzaken.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is bedoeld voor gebruik door volwassenen. Kinderen mogen het product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene, vanwege het risico op brandwonden door hete oppervlakken.

Instructies voor verwijdering

• Aluminium is volledig recyclebaar. Breng de pan naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof handvatten) vóór inlevering, tenzij anders aangegeven door uw lokale recyclingdienst.

Waarschuwingen

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.

Gevaarinformatie

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op brandwonden door hete oppervlakken tijdens en na gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Cook & Pan Cookware Set Signature Black 9-piece - ceramic non-stick coating

Product Title

Cook & Pan Cookware Set Signature Black 9-piece - ceramic non-stick coating

Contents of the Product

• 1x Frying pan (Diameter 20 cm)
• 1x Frying pan (Diameter 24 cm)
• 1x Frying pan (Diameter 28 cm)
• 1x Wok pan (Diameter 30 cm)
• 1x Sauté pan (Diameter 24 cm)
• 1x Saucepan (Diameter 18 cm) with glass lid
• 1x Cooking pot (Diameter 20 cm) with glass lid
• 1x Cooking pot (Diameter 22 cm) with glass lid
• 1x Cooking pot (Diameter 24 cm) with glass lid
• Material: Aluminium with PFAS-free ceramic non-stick coating and stainless steel handle

User Instructions

• Use: Suitable for frying, searing, stir-frying, braising and cooking a wide range of dishes including eggs, pancakes, meat, fish, sauces, pasta and soup
• Heat sources: Compatible with gas, electric, halogen, ceramic and induction hobs
• Oven safe: Yes, up to a maximum of 280°C
• Recommended cooking temperature: Use low to medium heat; the ceramic non-stick coating does not require high heat
• Utensils: Use only wooden or silicone utensils to protect the ceramic coating; avoid metal utensils
• Dishwasher safe: Yes, though hand washing prolongs the life of the non-stick coating
• Cooling: Allow pans to cool completely before washing to prevent warping and coating damage
• Fat usage: Only a small amount of fat is needed thanks to the ceramic non-stick coating
• Glass lids: Not suitable for oven use; for use on the hob only

Maintenance and Cleaning Instructions

• Cleaning: Wash the pan with warm water and a mild washing-up liquid. Use a soft sponge or cloth.
• Avoid: Do not use steel wool, abrasive cleaners, or hard brushes; these can scratch the aluminium surface.
• Discolouration: Aluminium may discolour due to acidic foods (such as tomatoes) or hard water. Clean with a solution of water and lemon juice to remove discolouration.
• Drying: Dry the pan immediately after washing to prevent water spots.
• Storage: Stack pans carefully. Use protective layers between pans to prevent surface scratches.

Safety Instructions

• Heat conduction: Aluminium conducts heat quickly. Handles and rims may become hot during use. Always use oven gloves or pot holders.
• Burn risk: Never leave the pan unattended on a hot hob.
• Stability: Ensure the pan is stable on the hob before adding liquids or food.
• Children: Keep children away from hot pans and the hob during use.
• Dry heating: Never heat an empty pan on high heat; this may damage the aluminium and create a fire hazard.

Age Restrictions

Not applicable. This product is intended for use by adults. Children may only use the product under adult supervision, due to the risk of burns from hot surfaces.

Disposal Instructions

• Aluminium is fully recyclable. Take the pan to a metal waste collection point or recycling centre.
• Remove any non-metal components (such as plastic handles) before disposal, unless otherwise indicated by your local recycling service.

Warnings

- **P103:** Read the label/these instructions before use.
- **P102:** Keep out of reach of children.

Hazard Information

- **-:** This product contains no chemical hazards.
- **-:** Physical hazard: Risk of burns from hot surfaces during and after use.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Cook & Pan Topfset Signature Schwarz 9-teilig - keramische Antihaftbeschichtung

Produkttitel

Cook & Pan Topfset Signature Schwarz 9-teilig - keramische Antihaftbeschichtung

Produktinhalt

• 1x Bratpfanne (Durchmesser 20 cm)
• 1x Bratpfanne (Durchmesser 24 cm)
• 1x Bratpfanne (Durchmesser 28 cm)
• 1x Wokpfanne (Durchmesser 30 cm)
• 1x Schmorpfanne (Durchmesser 24 cm)
• 1x Stielkasserolle (Durchmesser 18 cm) mit Glasdeckel
• 1x Kochtopf (Durchmesser 20 cm) mit Glasdeckel
• 1x Kochtopf (Durchmesser 22 cm) mit Glasdeckel
• 1x Kochtopf (Durchmesser 24 cm) mit Glasdeckel
• Material: Aluminium mit PFAS-freier keramischer Antihaftbeschichtung und Edelstahlgriff

Benutzeranleitung

• Verwendung: Geeignet zum Braten, Anbraten, Pfannenrühren, Schmoren und Kochen einer Vielzahl von Gerichten wie Eier, Pfannkuchen, Fleisch, Fisch, Soßen, Pasta und Suppe
• Wärmequellen: Geeignet für Gas, Elektro, Halogen, Keramik und Induktion
• Ofenfest: Ja, bis maximal 280°C
• Empfohlene Kochtemperatur: Niedrige bis mittlere Hitze verwenden; die keramische Antihaftbeschichtung benötigt keine hohe Hitze
• Kochutensilien: Ausschließlich Holz- oder Silikonkochutensilien verwenden, um die keramische Beschichtung zu schützen; Metallutensilien vermeiden
• Spülmaschinenfest: Ja, jedoch verlängert Handwäsche die Lebensdauer der Antihaftbeschichtung
• Abkühlen: Pfannen vor dem Abwaschen vollständig abkühlen lassen, um Verformungen und Beschädigungen der Beschichtung zu vermeiden
• Fettverbrauch: Dank der keramischen Antihaftbeschichtung ist nur wenig Fett erforderlich
• Glasdeckel: Nicht für den Einsatz im Ofen geeignet; nur auf dem Herd verwenden

Pflege- und Reinigungshinweise

• Reinigung: Spülen Sie die Pfanne mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel ab. Verwenden Sie einen weichen Schwamm oder ein Tuch.
• Vermeiden: Keine Stahlwolle, scheuernde Reinigungsmittel oder harte Bürsten verwenden; diese können die Aluminiumoberfläche zerkratzen.
• Verfärbung: Aluminium kann durch saure Speisen (z. B. Tomaten) oder hartes Wasser verfärben. Reinigen Sie mit einer Lösung aus Wasser und Zitronensaft, um Verfärbungen zu entfernen.
• Trocknen: Trocknen Sie die Pfanne nach dem Abspülen sofort ab, um Wasserflecken zu vermeiden.

• Aufbewahrung: Stapeln Sie Pfannen vorsichtig. Verwenden Sie Schutzlagen zwischen den Pfannen, um Kratzer auf der Oberfläche zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

• Wärmeleitung: Aluminium leitet Wärme schnell. Griffe und Ränder können während der Nutzung heiß werden. Verwenden Sie stets Ofenhandschuhe oder Topflappen.
• Verbrennungsgefahr: Lassen Sie die Pfanne auf einem heißen Herd niemals unbeaufsichtigt.
• Stabilität: Stellen Sie sicher, dass die Pfanne sicher auf dem Herd steht, bevor Sie Flüssigkeiten oder Lebensmittel hinzufügen.
• Kinder: Halten Sie Kinder während des Gebrauchs von heißen Pfannen und dem Herd fern.
• Trockenes Erhitzen: Erhitzen Sie die Pfanne niemals leer auf hoher Flamme; dies kann das Aluminium beschädigen und ist brandgefährlich.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene bestimmt. Kinder dürfen das Produkt nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden, da die Gefahr von Verbrennungen durch heiße Oberflächen besteht.

Entsorgungshinweise

• Aluminium ist vollständig recycelbar. Bringen Sie die Pfanne zu einer Sammelstelle für Metallabfälle oder einem Wertstoffhof.
• Entfernen Sie vor der Abgabe nicht-metallische Teile (z. B. Kunststoffgriffe), sofern Ihr lokaler Recyclingdienst nichts anderes angibt.

Warnhinweise

- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anleitung lesen.
- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Gefahreninformationen

- **-:** Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- **-:** Physische Gefahr: Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen während und nach dem Gebrauch.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Cook & Pan Set de casseroles Signature Noir 9 pièces - revêtement antiadhésif céramique

Titre du produit

Cook & Pan Set de casseroles Signature Noir 9 pièces - revêtement antiadhésif céramique

Contenu du produit

• 1x Poêle à frire (Diamètre 20 cm)
• 1x Poêle à frire (Diamètre 24 cm)
• 1x Poêle à frire (Diamètre 28 cm)
• 1x Wok (Diamètre 30 cm)
• 1x Sauteuse (Diamètre 24 cm)
• 1x Casserole (Diamètre 18 cm) avec couvercle en verre
• 1x Faitout (Diamètre 20 cm) avec couvercle en verre
• 1x Faitout (Diamètre 22 cm) avec couvercle en verre
• 1x Faitout (Diamètre 24 cm) avec couvercle en verre
• Matériau : Aluminium avec revêtement antiadhésif céramique sans PFAS et poignée en acier inoxydable

Instructions d'utilisation

• Utilisation : Convient pour frire, saisir, faire sauter, braiser et cuire une large gamme de plats tels que des œufs, des crêpes, de la viande, du poisson, des sauces, des pâtes et des soupes
• Sources de chaleur : Compatible avec les plaques à gaz, électriques, halogènes, céramiques et à induction
• Compatible four : Oui, jusqu'à 280°C maximum
• Température de cuisson recommandée : Utiliser un feu doux à moyen ; le revêtement antiadhésif céramique ne nécessite pas de haute température
• Ustensiles : Utiliser uniquement des ustensiles en bois ou en silicone pour protéger le revêtement céramique ; éviter les ustensiles métalliques
• Lavage au lave-vaisselle : Oui, bien que le lavage à la main prolonge la durée de vie du revêtement antiadhésif
• Refroidissement : Laisser les casseroles refroidir complètement avant de les laver pour éviter toute déformation ou détérioration du revêtement
• Utilisation de matières grasses : Une faible quantité de matière grasse suffit grâce au revêtement antiadhésif céramique
• Couvercles en verre : Non adaptés à une utilisation au four ; à utiliser uniquement sur la plaque de cuisson

Instructions d'entretien et de nettoyage

• Nettoyage : Lavez la casserole à l'eau chaude avec un produit vaisselle doux. Utilisez une éponge douce ou un chiffon.
• À éviter : N'utilisez pas de laine d'acier, de produits abrasifs ou de brosses dures ; ceux-ci peuvent

rayer la surface en aluminium.
• Décoloration : L'aluminium peut se décolorer au contact d'aliments acides (comme les tomates) ou d'eau calcaire. Nettoyez avec une solution d'eau et de jus de citron pour éliminer les décolorations.
• Séchage : Séchez la casserole immédiatement après le lavage pour éviter les traces d'eau.
• Stockage : Empilez les casseroles avec précaution. Utilisez des intercalaires protecteurs pour éviter les rayures sur la surface.

Consignes de sécurité

• Conduction thermique : L'aluminium conduit la chaleur rapidement. Les poignées et les bords peuvent devenir brûlants pendant l'utilisation. Utilisez toujours des gants de cuisine ou des maniques.
• Risque de brûlure : Ne laissez jamais la casserole sans surveillance sur une plaque chaude.
• Stabilité : Assurez-vous que la casserole est stable sur la plaque avant d'ajouter des liquides ou des aliments.
• Enfants : Tenez les enfants à l'écart des casseroles chaudes et de la plaque de cuisson pendant l'utilisation.
• Chauffage à vide : Ne chauffez jamais une casserole vide à feu vif ; cela peut endommager l'aluminium et présenter un risque d'incendie.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes. Les enfants ne peuvent utiliser ce produit que sous la surveillance d'un adulte, en raison du risque de brûlures causées par les surfaces chaudes.

Instructions d'élimination

• L'aluminium est entièrement recyclable. Déposez la casserole dans un point de collecte de déchets métalliques ou en déchetterie.
• Retirez les pièces non métalliques (comme les poignées en plastique) avant le dépôt, sauf indication contraire de votre service de recyclage local.

Avertissements

- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.
- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.

Informations sur les dangers

- **-:** Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- **-:** Danger physique : Risque de brûlures dues aux surfaces chaudes pendant et après l'utilisation.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

ES Manual de usuario: Cook & Pan Juego de sartenes y ollas Signature Negro 9 piezas - revestimiento antiadherente cerámico

Título del producto

Cook & Pan Juego de sartenes y ollas Signature Negro 9 piezas - revestimiento antiadherente cerámico

Contenido del producto

• 1x Sartén (Diámetro 20 cm)
• 1x Sartén (Diámetro 24 cm)
• 1x Sartén (Diámetro 28 cm)
• 1x Wok (Diámetro 30 cm)
• 1x Sartén honda (Diámetro 24 cm)
• 1x Cazo (Diámetro 18 cm) con tapa de vidrio
• 1x Olla (Diámetro 20 cm) con tapa de vidrio
• 1x Olla (Diámetro 22 cm) con tapa de vidrio
• 1x Olla (Diámetro 24 cm) con tapa de vidrio
• Material: Aluminio con revestimiento antiadherente cerámico sin PFAS y mango de acero inoxidable

Instrucciones de uso

• Uso: Apto para freír, dorar, saltear, estofar y cocinar una amplia variedad de platos como huevos, tortitas, carne, pescado, salsas, pasta y sopas
• Fuentes de calor: Compatible con cocinas de gas, eléctricas, halógenas, de cerámica y de inducción
• Apto para horno: Sí, hasta un máximo de 280°C
• Temperatura de cocción recomendada: Usar fuego bajo o medio; el revestimiento antiadherente cerámico no requiere altas temperaturas
• Utensilios: Usar únicamente utensilios de madera o silicona para proteger el revestimiento cerámico; evitar utensilios metálicos
• Apto para lavavajillas: Sí, aunque el lavado a mano prolonga la vida útil del revestimiento antiadherente
• Enfriamiento: Dejar que las sartenes y ollas se enfríen completamente antes de lavarlas para evitar deformaciones y daños en el revestimiento
• Uso de grasa: Gracias al revestimiento antiadherente cerámico, solo se necesita una pequeña cantidad de grasa
• Tapas de vidrio: No aptas para uso en el horno; usar únicamente en la placa de cocción

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

• Limpieza: Lave la sartén con agua caliente y un detergente suave para vajilla. Utilice una esponja suave o un paño.
• Evite: No utilice estropajos de acero, limpiadores abrasivos ni cepillos duros; pueden rayar la superficie de aluminio.
• Decoloración: El aluminio puede decolorarse por alimentos ácidos (como los tomates) o el agua calcárea. Limpie con una solución de agua y zumo de limón para eliminar las decoloraciones.
• Secado: Seque la sartén inmediatamente después de lavarla para evitar manchas de agua.

• Almacenamiento: Apile las sartenes con cuidado. Utilice capas protectoras entre ellas para evitar arañazos en la superficie.

Instrucciones de seguridad

• Conducción del calor: El aluminio conduce el calor rápidamente. Los mangos y los bordes pueden calentarse durante el uso. Utilice siempre guantes de cocina o agarraderas.
• Riesgo de quemaduras: No deje nunca la sartén desatendida sobre un fuego encendido.
• Estabilidad: Asegúrese de que la sartén esté estable en el fuego antes de añadir líquidos o alimentos.
• Niños: Mantenga a los niños alejados de las sartenes calientes y de los fuegos durante el uso.
• Calentamiento en seco: No caliente nunca una sartén vacía a fuego alto; esto puede dañar el aluminio y crear un riesgo de incendio.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto está destinado al uso por parte de adultos. Los niños solo pueden utilizar el producto bajo la supervisión de un adulto, debido al riesgo de quemaduras por superficies calientes.

Instrucciones de eliminación

• El aluminio es totalmente reciclable. Lleve la sartén a un punto de recogida de residuos metálicos o a un punto limpio.
• Retire los componentes no metálicos (como los mangos de plástico) antes de depositarla, salvo que su servicio de reciclaje local indique lo contrario.

Advertencias

- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.
- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.

Información sobre peligros

- **-:** Este producto no contiene peligros químicos.
- **-:** Peligro físico: Riesgo de quemaduras por superficies calientes durante y después del uso.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

DA Brugsanvisning: Cook & Pan Pannenset Signature Zwart 9-delig - keramische anti-aanbaklaag

Produkttitel

Cook & Pan Pannenset Signature Zwart 9-delig - keramische anti-aanbaklaag

Produktets indhold

• 1x Koekenpan (Diameter 20 cm)
• 1x Koekenpan (Diameter 24 cm)
• 1x Koekenpan (Diameter 28 cm)
• 1x Wokpan (Diameter 30 cm)
• 1x Hapjespan (Diameter 24 cm)
• 1x Steelpan (Diameter 18 cm) met glazen deksel
• 1x Kookpan (Diameter 20 cm) met glazen deksel
• 1x Kookpan (Diameter 22 cm) met glazen deksel
• 1x Kookpan (Diameter 24 cm) met glazen deksel
• Materiaal: Aluminium met PFAS-vrije keramische anti-aanbaklaag en RVS-greep

Brugsanvisning

• Gebruik: Geschikt voor het bakken, braden, roerbakken, stoven en koken van uiteenlopende gerechten zoals eieren, pannenkoeken, vlees, vis, sauzen, pasta en soep
• Warmtebronnen: Geschikt voor gas, elektrisch, halogeen, keramisch en inductie
• Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 280°C
• Aanbevolen kooktemperatuur: Gebruik laag tot middelhoog vuur; een keramische anti-aanbaklaag vereist geen hoog vuur
• Kookgerei: Gebruik uitsluitend houten of siliconen keukengerei om de keramische laag te beschermen; metalen gerei vermijden
• Vaatwasserbestendig: Ja, hoewel handmatig afwassen de levensduur van de anti-aanbaklaag verlengt
• Afkoelen: Laat de pannen volledig afkoelen vóór het afwassen om vervorming en beschadiging van de laag te voorkomen
• Vetgebruik: Koken met weinig vet is voldoende dankzij de keramische anti-aanbaklaag
• Glazen deksels: Niet geschikt voor gebruik in de oven; uitsluitend op het fornuis gebruiken

Vedligeholdelses- og rengøringsinstruktioner

• Reinigen: Was de pan af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol, schurende schoonmaakmiddelen of harde borstels; deze kunnen het aluminiumoppervlak bekrassen.
• Verkleuring: Aluminium kan verkleuren door zuur voedsel (zoals tomaten) of hard water. Reinig met een oplossing van water en citroensap om verkleuringen te verwijderen.
• Drogen: Droog de pan direct na het afwassen af om waterplekken te voorkomen.
• Opslag: Stapel pannen voorzichtig. Gebruik beschermende tussenlagen om krassen op het oppervlak te voorkomen.

Sikkerhedsinstruktioner

• Hitte: Aluminium geleidt warmte snel. Handvatten en randen kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenhandschoenen of pannenlappers.
• Verbrandingsgevaar: Laat de pan niet onbeheerd op een hete kookplaat staan.
• Stabiliteit: Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat voordat u vloeistoffen of voedsel toevoegt.
• Kinderen: Houd kinderen uit de buurt van hete pannen en de kookplaat tijdens gebruik.
• Droogkoken: Gebruik de pan nooit zonder inhoud op een hoge vlam; dit kan het aluminium beschadigen en brandgevaar veroorzaken.

Aldersbegrænsninger

Niet van toepassing. Dit product is bedoeld voor gebruik door volwassenen. Kinderen mogen het product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene, vanwege het risico op brandwonden door hete oppervlakken.

Bortskaffelsesinstruktioner

• Aluminium is volledig recyclebaar. Breng de pan naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof handvatten) vóór inlevering, tenzij anders aangegeven door uw lokale recyclingdienst.

Advarsler

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.

Fareoplysninger

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op brandwonden door hete oppervlakken tijdens en na gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

IT Manuale d'uso: Cook & Pan Set di pentole Signature Nero 9 pezzi - rivestimento antiaderente in ceramica

Titolo del prodotto

Cook & Pan Set di pentole Signature Nero 9 pezzi - rivestimento antiaderente in ceramica

Contenuto del prodotto

• 1x Padella (Diametro 20 cm)
• 1x Padella (Diametro 24 cm)
• 1x Padella (Diametro 28 cm)
• 1x Wok (Diametro 30 cm)
• 1x Padella saltapasta (Diametro 24 cm)
• 1x Casseruola (Diametro 18 cm) con coperchio in vetro
• 1x Pentola (Diametro 20 cm) con coperchio in vetro
• 1x Pentola (Diametro 22 cm) con coperchio in vetro
• 1x Pentola (Diametro 24 cm) con coperchio in vetro
• Materiale: Alluminio con rivestimento antiaderente in ceramica senza PFAS e manico in acciaio inossidabile

Istruzioni per l'uso

• Utilizzo: Adatto per friggere, rosolare, saltare in padella, brasare e cuocere un'ampia varietà di piatti come uova, crepes, carne, pesce, salse, pasta e zuppe
• Fonti di calore: Compatibile con piani cottura a gas, elettrici, alogeni, in ceramica e a induzione
• Adatto al forno: Sì, fino a un massimo di 280°C
• Temperatura di cottura consigliata: Utilizzare fuoco basso o medio; il rivestimento antiaderente in ceramica non richiede temperature elevate
• Utensili: Utilizzare esclusivamente utensili in legno o silicone per proteggere il rivestimento ceramico; evitare utensili in metallo
• Lavabile in lavastoviglie: Sì, anche se il lavaggio a mano prolunga la durata del rivestimento antiaderente
• Raffreddamento: Lasciare raffreddare completamente le pentole prima di lavarle per evitare deformazioni e danni al rivestimento
• Utilizzo di grassi: Grazie al rivestimento antiaderente in ceramica è sufficiente una piccola quantità di grasso
• Coperchi in vetro: Non adatti all'uso in forno; da utilizzare solo sul piano cottura

Istruzioni di manutenzione e pulizia

• Pulizia: Lavare la pentola con acqua calda e un detergente delicato per piatti. Utilizzare una spugna morbida o un panno.
• Evitare: Non usare pagliette di acciaio, detergenti abrasivi o spazzole dure; questi possono graffiare la superficie in alluminio.
• Scolorimento: L'alluminio può scolorirsi a contatto con cibi acidi (come i pomodori) o acqua dura. Pulire

con una soluzione di acqua e succo di limone per rimuovere le discromie.
• Asciugatura: Asciugare la pentola immediatamente dopo il lavaggio per evitare macchie d'acqua.
• Conservazione: Impilare le pentole con cura. Utilizzare strati protettivi tra le pentole per evitare graffi sulla superficie.

Istruzioni di sicurezza

• Conduzione del calore: L'alluminio conduce il calore rapidamente. I manici e i bordi possono diventare caldi durante l'uso. Usare sempre guanti da forno o presine.
• Rischio di ustioni: Non lasciare mai la pentola incustodita su un fornello caldo.
• Stabilità: Assicurarsi che la pentola sia stabile sul fornello prima di aggiungere liquidi o alimenti.
• Bambini: Tenere i bambini lontani dalle pentole calde e dai fornelli durante l'uso.
• Surriscaldamento a vuoto: Non riscaldare mai una pentola vuota a fuoco alto; ciò può danneggiare l'alluminio e creare un rischio di incendio.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è destinato all'uso da parte di adulti. I bambini possono utilizzare il prodotto solo sotto la supervisione di un adulto, a causa del rischio di ustioni dovute alle superfici calde.

Istruzioni per lo smaltimento

• L'alluminio è completamente riciclabile. Portare la pentola a un punto di raccolta per rifiuti metallici o a un centro di riciclaggio.
• Rimuovere eventuali componenti non metallici (come i manici in plastica) prima del conferimento, salvo diverse indicazioni del servizio di riciclaggio locale.

Avvertenze

- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.
- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Informazioni sui pericoli

- **-:** Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- **-:** Pericolo fisico: Rischio di ustioni da superfici calde durante e dopo l'uso.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Cook & Pan Zestaw garnków Signature Czarny 9-elementowy - ceramiczna powłoka nieprzywierająca

Tytuł produktu

Cook & Pan Zestaw garnków Signature Czarny 9-elementowy - ceramiczna powłoka nieprzywierająca

Zawartość produktu

• 1x Patelnia (Średnica 20 cm)
• 1x Patelnia (Średnica 24 cm)
• 1x Patelnia (Średnica 28 cm)
• 1x Patelnia wok (Średnica 30 cm)
• 1x Patelnia głęboka (Średnica 24 cm)
• 1x Rondelek (Średnica 18 cm) z pokrywką szklaną
• 1x Garnek (Średnica 20 cm) z pokrywką szklaną
• 1x Garnek (Średnica 22 cm) z pokrywką szklaną
• 1x Garnek (Średnica 24 cm) z pokrywką szklaną
• Materiał: Aluminium z ceramiczną powłoką nieprzywierającą bez PFAS i uchwytem ze stali nierdzewnej

Instrukcje użytkowania

• Zastosowanie: Nadaje się do smażenia, podsmażania, smażenia metodą stir-fry, duszenia i gotowania różnorodnych potraw, takich jak jajka, naleśniki, mięso, ryby, sosy, makaron i zupy
• Źródła ciepła: Kompatybilny z kuchenkami gazowymi, elektrycznymi, halogenowymi, ceramicznymi i indukcyjnymi
• Bezpieczny do piekarnika: Tak, do maksymalnie 280°C
• Zalecana temperatura gotowania: Używać niskiego lub średniego ognia; ceramiczna powłoka nieprzywierająca nie wymaga wysokich temperatur
• Przybory kuchenne: Używać wyłącznie przyborów drewnianych lub silikonowych, aby chronić powłokę ceramiczną; unikać metalowych przyborów
• Nadaje się do zmywarki: Tak, choć ręczne mycie przedłuża żywotność powłoki nieprzywierającej
• Chłodzenie: Przed myciem odczekać, aż naczynia całkowicie ostygną, aby zapobiec odkształceniom i uszkodzeniu powłoki
• Zużycie tłuszczu: Dzięki ceramicznej powłoce nieprzywierającej wystarczy niewielka ilość tłuszczu
• Szklane pokrywki: Nie nadają się do użycia w piekarniku; stosować wyłącznie na płycie kuchennej

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

• Czyszczenie: Myj garnek ciepłą wodą z łagodnym płynem do mycia naczyń. Używaj miękkiej gąbki lub ściereczki.
• Unikaj: Nie używaj druciaków, ściernych środków czyszczących ani twardych szczotek; mogą one porysować powierzchnię aluminium.
• Przebarwienia: Aluminium może się przebarwiać pod wpływem kwaśnych potraw (np. pomidorów) lub twardej wody. Oczyść roztworem wody i soku z cytryny, aby usunąć przebarwienia.
• Suszenie: Osusz garnek bezpośrednio po umyciu, aby zapobiec powstawaniu plam po wodzie.

• Przechowywanie: Składaj garnki ostrożnie. Używaj ochronnych przekładek między garnkami, aby zapobiec zarysowaniom powierzchni.

Instrukcje bezpieczeństwa

• Przewodzenie ciepła: Aluminium przewodzi ciepło szybko. Uchwyty i krawędzie mogą nagrzewać się podczas użytkowania. Zawsze używaj rękawic kuchennych lub uchwytów do garnków.
• Ryzyko oparzenia: Nigdy nie pozostawiaj garnka bez nadzoru na gorącej płycie kuchennej.
• Stabilność: Upewnij się, że garnek stoi stabilnie na płycie przed dodaniem płynów lub żywności.
• Dzieci: Trzymaj dzieci z dala od gorących garnków i płyty kuchennej podczas użytkowania.
• Gotowanie na sucho: Nigdy nie podgrzewaj pustego garnka na dużym ogniu; może to uszkodzić aluminium i stanowić zagrożenie pożarowe.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt przeznaczony jest do użytku przez osoby dorosłe. Dzieci mogą używać produktu wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej, ze względu na ryzyko oparzeń od gorących powierzchni.

Instrukcje utylizacji

• Aluminium nadaje się w pełni do recyklingu. Oddaj garnek do punktu zbiórki odpadów metalowych lub na wysypisko odpadów.
• Przed oddaniem usuń wszelkie elementy niemetalowe (np. plastikowe uchwyty), chyba że lokalna służba recyklingu wskazuje inaczej.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.
- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Informacje o zagrożeniach

- **-:** Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- **-:** Zagrożenie fizyczne: Ryzyko oparzeń od gorących powierzchni podczas i po użytkowaniu.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

FI Käyttöopas: Cook & Pan Pannenset Signature Zwart 9-delig - keramische anti-aanbaklaag

Tuotteen nimi

Cook & Pan Pannenset Signature Zwart 9-delig - keramische anti-aanbaklaag

Tuotteen sisältö

• 1x Koekenpan (Diameter 20 cm)
• 1x Koekenpan (Diameter 24 cm)
• 1x Koekenpan (Diameter 28 cm)
• 1x Wokpan (Diameter 30 cm)
• 1x Hapjespan (Diameter 24 cm)
• 1x Steelpan (Diameter 18 cm) met glazen deksel
• 1x Kookpan (Diameter 20 cm) met glazen deksel
• 1x Kookpan (Diameter 22 cm) met glazen deksel
• 1x Kookpan (Diameter 24 cm) met glazen deksel
• Materiaal: Aluminium met PFAS-vrije keramische anti-aanbaklaag en RVS-greep

Käyttöohjeet

• Gebruik: Geschikt voor het bakken, braden, roerbakken, stoven en koken van uiteenlopende gerechten zoals eieren, pannenkoeken, vlees, vis, sauzen, pasta en soep
• Warmtebronnen: Geschikt voor gas, elektrisch, halogeen, keramisch en inductie
• Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 280°C
• Aanbevolen kooktemperatuur: Gebruik laag tot middelhoog vuur; een keramische anti-aanbaklaag vereist geen hoog vuur
• Kookgerei: Gebruik uitsluitend houten of siliconen keukengerei om de keramische laag te beschermen; metalen gerei vermijden
• Vaatwasserbestendig: Ja, hoewel handmatig afwassen de levensduur van de anti-aanbaklaag verlengt
• Afkoelen: Laat de pannen volledig afkoelen vóór het afwassen om vervorming en beschadiging van de laag te voorkomen
• Vetgebruik: Koken met weinig vet is voldoende dankzij de keramische anti-aanbaklaag
• Glazen deksels: Niet geschikt voor gebruik in de oven; uitsluitend op het fornuis gebruiken

Huolto- ja puhdistusohjeet

• Reinigen: Was de pan af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol, schurende schoonmaakmiddelen of harde borstels; deze kunnen het aluminiumoppervlak bekrassen.
• Verkleuring: Aluminium kan verkleuren door zuur voedsel (zoals tomaten) of hard water. Reinig met een oplossing van water en citroensap om verkleuringen te verwijderen.
• Drogen: Droog de pan direct na het afwassen af om waterplekken te voorkomen.
• Opslag: Stapel pannen voorzichtig. Gebruik beschermende tussenlagen om krassen op het oppervlak te voorkomen.

Turvallisuusohjeet

• Hitte: Aluminium geleidt warmte snel. Handvatten en randen kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenhandschoenen of pannenlappers.
• Verbrandingsgevaar: Laat de pan niet onbeheerd op een hete kookplaat staan.
• Stabiliteit: Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat voordat u vloeistoffen of voedsel toevoegt.
• Kinderen: Houd kinderen uit de buurt van hete pannen en de kookplaat tijdens gebruik.
• Droogkoken: Gebruik de pan nooit zonder inhoud op een hoge vlam; dit kan het aluminium beschadigen en brandgevaar veroorzaken.

Ikärajoitukset

Niet van toepassing. Dit product is bedoeld voor gebruik door volwassenen. Kinderen mogen het product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene, vanwege het risico op brandwonden door hete oppervlakken.

Hävittämisohjeet

• Aluminium is volledig recyclebaar. Breng de pan naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof handvatten) vóór inlevering, tenzij anders aangegeven door uw lokale recyclingdienst.

Varoitukset

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.

Vaaratiedot

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op brandwonden door hete oppervlakken tijdens en na gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

CS Návod k použití: Cook & Pan Pannenset Signature Zwart 9-delig - keramische anti-aanbaklaag

Název výrobku

Cook & Pan Pannenset Signature Zwart 9-delig - keramische anti-aanbaklaag

Obsah výrobku

• 1x Koekenpan (Diameter 20 cm)
• 1x Koekenpan (Diameter 24 cm)
• 1x Koekenpan (Diameter 28 cm)
• 1x Wokpan (Diameter 30 cm)
• 1x Hapjespan (Diameter 24 cm)
• 1x Steelpan (Diameter 18 cm) met glazen deksel
• 1x Kookpan (Diameter 20 cm) met glazen deksel
• 1x Kookpan (Diameter 22 cm) met glazen deksel
• 1x Kookpan (Diameter 24 cm) met glazen deksel
• Materiaal: Aluminium met PFAS-vrije keramische anti-aanbaklaag en RVS-greep

Návod k použití

• Gebruik: Geschikt voor het bakken, braden, roerbakken, stoven en koken van uiteenlopende gerechten zoals eieren, pannenkoeken, vlees, vis, sauzen, pasta en soep
• Warmtebronnen: Geschikt voor gas, elektrisch, halogeen, keramisch en inductie
• Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 280°C
• Aanbevolen kooktemperatuur: Gebruik laag tot middelhoog vuur; een keramische anti-aanbaklaag vereist geen hoog vuur
• Kookgerei: Gebruik uitsluitend houten of siliconen keukengerei om de keramische laag te beschermen; metalen gerei vermijden
• Vaatwasserbestendig: Ja, hoewel handmatig afwassen de levensduur van de anti-aanbaklaag verlengt
• Afkoelen: Laat de pannen volledig afkoelen vóór het afwassen om vervorming en beschadiging van de laag te voorkomen
• Vetgebruik: Koken met weinig vet is voldoende dankzij de keramische anti-aanbaklaag
• Glazen deksels: Niet geschikt voor gebruik in de oven; uitsluitend op het fornuis gebruiken

Pokyny pro údržbu a čištění

• Reinigen: Was de pan af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol, schurende schoonmaakmiddelen of harde borstels; deze kunnen het aluminiumoppervlak bekrassen.
• Verkleuring: Aluminium kan verkleuren door zuur voedsel (zoals tomaten) of hard water. Reinig met een oplossing van water en citroensap om verkleuringen te verwijderen.
• Drogen: Droog de pan direct na het afwassen af om waterplekken te voorkomen.
• Opslag: Stapel pannen voorzichtig. Gebruik beschermende tussenlagen om krassen op het oppervlak te voorkomen.

Bezpečnostní pokyny

• Hitte: Aluminium geleidt warmte snel. Handvatten en randen kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenhandschoenen of pannenlappers.
• Verbrandingsgevaar: Laat de pan niet onbeheerd op een hete kookplaat staan.
• Stabiliteit: Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat voordat u vloeistoffen of voedsel toevoegt.
• Kinderen: Houd kinderen uit de buurt van hete pannen en de kookplaat tijdens gebruik.
• Droogkoken: Gebruik de pan nooit zonder inhoud op een hoge vlam; dit kan het aluminium beschadigen en brandgevaar veroorzaken.

Věková omezení

Niet van toepassing. Dit product is bedoeld voor gebruik door volwassenen. Kinderen mogen het product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene, vanwege het risico op brandwonden door hete oppervlakken.

Pokyny k likvidaci

• Aluminium is volledig recyclebaar. Breng de pan naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof handvatten) vóór inlevering, tenzij anders aangegeven door uw lokale recyclingdienst.

Varování

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.

Informace o nebezpečí

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op brandwonden door hete oppervlakken tijdens en na gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

HU Használati útmutató: Cook & Pan Pannenset Signature Zwart 9-delig - keramische anti-aanbaklaag

Termék neve

Cook & Pan Pannenset Signature Zwart 9-delig - keramische anti-aanbaklaag

A termék tartalma

• 1x Koekenpan (Diameter 20 cm)
• 1x Koekenpan (Diameter 24 cm)
• 1x Koekenpan (Diameter 28 cm)
• 1x Wokpan (Diameter 30 cm)
• 1x Hapjespan (Diameter 24 cm)
• 1x Steelpan (Diameter 18 cm) met glazen deksel
• 1x Kookpan (Diameter 20 cm) met glazen deksel
• 1x Kookpan (Diameter 22 cm) met glazen deksel
• 1x Kookpan (Diameter 24 cm) met glazen deksel
• Materiaal: Aluminium met PFAS-vrije keramische anti-aanbaklaag en RVS-greep

Használati utasítás

• Gebruik: Geschikt voor het bakken, braden, roerbakken, stoven en koken van uiteenlopende gerechten zoals eieren, pannenkoeken, vlees, vis, sauzen, pasta en soep
• Warmtebronnen: Geschikt voor gas, elektrisch, halogeen, keramisch en inductie
• Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 280°C
• Aanbevolen kooktemperatuur: Gebruik laag tot middelhoog vuur; een keramische anti-aanbaklaag vereist geen hoog vuur
• Kookgerei: Gebruik uitsluitend houten of siliconen keukengerei om de keramische laag te beschermen; metalen gerei vermijden
• Vaatwasserbestendig: Ja, hoewel handmatig afwassen de levensduur van de anti-aanbaklaag verlengt
• Afkoelen: Laat de pannen volledig afkoelen vóór het afwassen om vervorming en beschadiging van de laag te voorkomen
• Vetgebruik: Koken met weinig vet is voldoende dankzij de keramische anti-aanbaklaag
• Glazen deksels: Niet geschikt voor gebruik in de oven; uitsluitend op het fornuis gebruiken

Karbantartási és tisztítási útmutató

• Reinigen: Was de pan af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol, schurende schoonmaakmiddelen of harde borstels; deze kunnen het aluminiumoppervlak bekrassen.
• Verkleuring: Aluminium kan verkleuren door zuur voedsel (zoals tomaten) of hard water. Reinig met een oplossing van water en citroensap om verkleuringen te verwijderen.
• Drogen: Droog de pan direct na het afwassen af om waterplekken te voorkomen.
• Opslag: Stapel pannen voorzichtig. Gebruik beschermende tussenlagen om krassen op het oppervlak te voorkomen.

Biztonsági utasítások

• Hitte: Aluminium geleidt warmte snel. Handvatten en randen kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenhandschoenen of pannenlappers.
• Verbrandingsgevaar: Laat de pan niet onbeheerd op een hete kookplaat staan.
• Stabiliteit: Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat voordat u vloeistoffen of voedsel toevoegt.
• Kinderen: Houd kinderen uit de buurt van hete pannen en de kookplaat tijdens gebruik.
• Droogkoken: Gebruik de pan nooit zonder inhoud op een hoge vlam; dit kan het aluminium beschadigen en brandgevaar veroorzaken.

Korhatár

Niet van toepassing. Dit product is bedoeld voor gebruik door volwassenen. Kinderen mogen het product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene, vanwege het risico op brandwonden door hete oppervlakken.

Ártalmatlanítási útmutató

• Aluminium is volledig recyclebaar. Breng de pan naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof handvatten) vóór inlevering, tenzij anders aangegeven door uw lokale recyclingdienst.

Figyelmeztetések

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.

Veszélyekkel kapcsolatos információk

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op brandwonden door hete oppervlakken tijdens en na gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

PT Manual do utilizador: Cook & Pan Pannenset Signature Zwart 9-delig - keramische anti-aanbaklaag

Título do produto

Cook & Pan Pannenset Signature Zwart 9-delig - keramische anti-aanbaklaag

Conteúdo do produto

• 1x Koekenpan (Diameter 20 cm)
• 1x Koekenpan (Diameter 24 cm)
• 1x Koekenpan (Diameter 28 cm)
• 1x Wokpan (Diameter 30 cm)
• 1x Hapjespan (Diameter 24 cm)
• 1x Steelpan (Diameter 18 cm) met glazen deksel
• 1x Kookpan (Diameter 20 cm) met glazen deksel
• 1x Kookpan (Diameter 22 cm) met glazen deksel
• 1x Kookpan (Diameter 24 cm) met glazen deksel
• Materiaal: Aluminium met PFAS-vrije keramische anti-aanbaklaag en RVS-greep

Instruções de utilização

• Gebruik: Geschikt voor het bakken, braden, roerbakken, stoven en koken van uiteenlopende gerechten zoals eieren, pannenkoeken, vlees, vis, sauzen, pasta en soep
• Warmtebronnen: Geschikt voor gas, elektrisch, halogeen, keramisch en inductie
• Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 280°C
• Aanbevolen kooktemperatuur: Gebruik laag tot middelhoog vuur; een keramische anti-aanbaklaag vereist geen hoog vuur
• Kookgerei: Gebruik uitsluitend houten of siliconen keukengerei om de keramische laag te beschermen; metalen gerei vermijden
• Vaatwasserbestendig: Ja, hoewel handmatig afwassen de levensduur van de anti-aanbaklaag verlengt
• Afkoelen: Laat de pannen volledig afkoelen vóór het afwassen om vervorming en beschadiging van de laag te voorkomen
• Vetgebruik: Koken met weinig vet is voldoende dankzij de keramische anti-aanbaklaag
• Glazen deksels: Niet geschikt voor gebruik in de oven; uitsluitend op het fornuis gebruiken

Instruções de manutenção e limpeza

• Reinigen: Was de pan af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol, schurende schoonmaakmiddelen of harde borstels; deze kunnen het aluminiumoppervlak bekrassen.
• Verkleuring: Aluminium kan verkleuren door zuur voedsel (zoals tomaten) of hard water. Reinig met een oplossing van water en citroensap om verkleuringen te verwijderen.
• Drogen: Droog de pan direct na het afwassen af om waterplekken te voorkomen.
• Opslag: Stapel pannen voorzichtig. Gebruik beschermende tussenlagen om krassen op het oppervlak te voorkomen.

Instruções de segurança

• Hitte: Aluminium geleidt warmte snel. Handvatten en randen kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenhandschoenen of pannenlappers.
• Verbrandingsgevaar: Laat de pan niet onbeheerd op een hete kookplaat staan.
• Stabiliteit: Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat voordat u vloeistoffen of voedsel toevoegt.
• Kinderen: Houd kinderen uit de buurt van hete pannen en de kookplaat tijdens gebruik.
• Droogkoken: Gebruik de pan nooit zonder inhoud op een hoge vlam; dit kan het aluminium beschadigen en brandgevaar veroorzaken.

Restrições de idade

Niet van toepassing. Dit product is bedoeld voor gebruik door volwassenen. Kinderen mogen het product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene, vanwege het risico op brandwonden door hete oppervlakken.

Instruções de eliminação

• Aluminium is volledig recyclebaar. Breng de pan naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof handvatten) vóór inlevering, tenzij anders aangegeven door uw lokale recyclingdienst.

Avisos

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.

Informações sobre perigos

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op brandwonden door hete oppervlakken tijdens en na gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

NO Bruksanvisning: Cook & Pan Pannenset Signature Zwart 9-delig - keramische anti-aanbaklaag

Produkttittel

Cook & Pan Pannenset Signature Zwart 9-delig - keramische anti-aanbaklaag

Produktinnhold

• 1x Koekenpan (Diameter 20 cm)
• 1x Koekenpan (Diameter 24 cm)
• 1x Koekenpan (Diameter 28 cm)
• 1x Wokpan (Diameter 30 cm)
• 1x Hapjespan (Diameter 24 cm)
• 1x Steelpan (Diameter 18 cm) met glazen deksel
• 1x Kookpan (Diameter 20 cm) met glazen deksel
• 1x Kookpan (Diameter 22 cm) met glazen deksel
• 1x Kookpan (Diameter 24 cm) met glazen deksel
• Materiaal: Aluminium met PFAS-vrije keramische anti-aanbaklaag en RVS-greep

Bruksanvisning

• Gebruik: Geschikt voor het bakken, braden, roerbakken, stoven en koken van uiteenlopende gerechten zoals eieren, pannenkoeken, vlees, vis, sauzen, pasta en soep
• Warmtebronnen: Geschikt voor gas, elektrisch, halogeen, keramisch en inductie
• Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 280°C
• Aanbevolen kooktemperatuur: Gebruik laag tot middelhoog vuur; een keramische anti-aanbaklaag vereist geen hoog vuur
• Kookgerei: Gebruik uitsluitend houten of siliconen keukengerei om de keramische laag te beschermen; metalen gerei vermijden
• Vaatwasserbestendig: Ja, hoewel handmatig afwassen de levensduur van de anti-aanbaklaag verlengt
• Afkoelen: Laat de pannen volledig afkoelen vóór het afwassen om vervorming en beschadiging van de laag te voorkomen
• Vetgebruik: Koken met weinig vet is voldoende dankzij de keramische anti-aanbaklaag
• Glazen deksels: Niet geschikt voor gebruik in de oven; uitsluitend op het fornuis gebruiken

Vedlikeholds- og rengjøringsinstruksjoner

• Reinigen: Was de pan af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol, schurende schoonmaakmiddelen of harde borstels; deze kunnen het aluminiumoppervlak bekrassen.
• Verkleuring: Aluminium kan verkleuren door zuur voedsel (zoals tomaten) of hard water. Reinig met een oplossing van water en citroensap om verkleuringen te verwijderen.
• Drogen: Droog de pan direct na het afwassen af om waterplekken te voorkomen.
• Opslag: Stapel pannen voorzichtig. Gebruik beschermende tussenlagen om krassen op het oppervlak te voorkomen.

Sikkerhetsinstruksjoner

• Hitte: Aluminium geleidt warmte snel. Handvatten en randen kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenhandschoenen of pannenlappers.
• Verbrandingsgevaar: Laat de pan niet onbeheerd op een hete kookplaat staan.
• Stabiliteit: Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat voordat u vloeistoffen of voedsel toevoegt.
• Kinderen: Houd kinderen uit de buurt van hete pannen en de kookplaat tijdens gebruik.
• Droogkoken: Gebruik de pan nooit zonder inhoud op een hoge vlam; dit kan het aluminium beschadigen en brandgevaar veroorzaken.

Aldersbegrensninger

Niet van toepassing. Dit product is bedoeld voor gebruik door volwassenen. Kinderen mogen het product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene, vanwege het risico op brandwonden door hete oppervlakken.

Avhendingsinstruksjoner

• Aluminium is volledig recyclebaar. Breng de pan naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof handvatten) vóór inlevering, tenzij anders aangegeven door uw lokale recyclingdienst.

Advarsler

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.

Informasjon om farer

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op brandwonden door hete oppervlakken tijdens en na gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

RO Manual de utilizare: Cook & Pan Pannenset Signature Zwart 9-delig - keramische anti-aanbaklaag

Titlul produsului

Cook & Pan Pannenset Signature Zwart 9-delig - keramische anti-aanbaklaag

Conținutul produsului

• 1x Koekenpan (Diameter 20 cm)
• 1x Koekenpan (Diameter 24 cm)
• 1x Koekenpan (Diameter 28 cm)
• 1x Wokpan (Diameter 30 cm)
• 1x Hapjespan (Diameter 24 cm)
• 1x Steelpan (Diameter 18 cm) met glazen deksel
• 1x Kookpan (Diameter 20 cm) met glazen deksel
• 1x Kookpan (Diameter 22 cm) met glazen deksel
• 1x Kookpan (Diameter 24 cm) met glazen deksel
• Materiaal: Aluminium met PFAS-vrije keramische anti-aanbaklaag en RVS-greep

Instrucțiuni de utilizare

• Gebruik: Geschikt voor het bakken, braden, roerbakken, stoven en koken van uiteenlopende gerechten zoals eieren, pannenkoeken, vlees, vis, sauzen, pasta en soep
• Warmtebronnen: Geschikt voor gas, elektrisch, halogeen, keramisch en inductie
• Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 280°C
• Aanbevolen kooktemperatuur: Gebruik laag tot middelhoog vuur; een keramische anti-aanbaklaag vereist geen hoog vuur
• Kookgerei: Gebruik uitsluitend houten of siliconen keukengerei om de keramische laag te beschermen; metalen gerei vermijden
• Vaatwasserbestendig: Ja, hoewel handmatig afwassen de levensduur van de anti-aanbaklaag verlengt
• Afkoelen: Laat de pannen volledig afkoelen vóór het afwassen om vervorming en beschadiging van de laag te voorkomen
• Vetgebruik: Koken met weinig vet is voldoende dankzij de keramische anti-aanbaklaag
• Glazen deksels: Niet geschikt voor gebruik in de oven; uitsluitend op het fornuis gebruiken

Instrucțiuni de întreținere și curățare

• Reinigen: Was de pan af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol, schurende schoonmaakmiddelen of harde borstels; deze kunnen het aluminiumoppervlak bekrassen.
• Verkleuring: Aluminium kan verkleuren door zuur voedsel (zoals tomaten) of hard water. Reinig met een oplossing van water en citroensap om verkleuringen te verwijderen.
• Drogen: Droog de pan direct na het afwassen af om waterplekken te voorkomen.
• Opslag: Stapel pannen voorzichtig. Gebruik beschermende tussenlagen om krassen op het oppervlak te voorkomen.

Instrucțiuni de siguranță

• Hitte: Aluminium geleidt warmte snel. Handvatten en randen kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenhandschoenen of pannenlappers.
• Verbrandingsgevaar: Laat de pan niet onbeheerd op een hete kookplaat staan.
• Stabiliteit: Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat voordat u vloeistoffen of voedsel toevoegt.
• Kinderen: Houd kinderen uit de buurt van hete pannen en de kookplaat tijdens gebruik.
• Droogkoken: Gebruik de pan nooit zonder inhoud op een hoge vlam; dit kan het aluminium beschadigen en brandgevaar veroorzaken.

Restricții de vârstă

Niet van toepassing. Dit product is bedoeld voor gebruik door volwassenen. Kinderen mogen het product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene, vanwege het risico op brandwonden door hete oppervlakken.

Instrucțiuni de eliminare

• Aluminium is volledig recyclebaar. Breng de pan naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof handvatten) vóór inlevering, tenzij anders aangegeven door uw lokale recyclingdienst.

Avertismente

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.
- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.

Informații despre pericole

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op brandwonden door hete oppervlakken tijdens en na gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

SV Bruksanvisning: Cook & Pan Kastrullset Signature Svart 9 delar - keramisk non-stick-beläggning

Produkttitel

Cook & Pan Kastrullset Signature Svart 9 delar - keramisk non-stick-beläggning

Produktinnehåll

• 1x Stekpanna (Diameter 20 cm)
• 1x Stekpanna (Diameter 24 cm)
• 1x Stekpanna (Diameter 28 cm)
• 1x Wokpanna (Diameter 30 cm)
• 1x Sautépanna (Diameter 24 cm)
• 1x Kastrull (Diameter 18 cm) med glaslock
• 1x Kokkärl (Diameter 20 cm) med glaslock
• 1x Kokkärl (Diameter 22 cm) med glaslock
• 1x Kokkärl (Diameter 24 cm) med glaslock
• Material: Aluminium med PFAS-fri keramisk non-stick-beläggning och handtag i rostfritt stål

Användarinstruktioner

• Användning: Lämplig för stekning, bryning, wokmatlagning, braisering och kokning av en mängd olika rätter som ägg, pannkakor, kött, fisk, såser, pasta och soppa
• Värmekällor: Kompatibel med gas, el, halogen, keramik och induktionshällar
• Ugnsäker: Ja, upp till maximalt 280°C
• Rekommenderad tillagningstemperatur: Använd låg till medelhög värme; den keramiska non-stick-beläggningen kräver inte hög värme
• Köksredskap: Använd endast köksredskap av trä eller silikon för att skydda den keramiska beläggningen; undvik metallredskap
• Diskmaskinssäker: Ja, men handtvätt förlänger non-stick-beläggningens livslängd
• Avkylning: Låt pannorna svalna helt innan diskning för att förhindra deformation och skador på beläggningen
• Fettanvändning: Tack vare den keramiska non-stick-beläggningen räcker det med en liten mängd fett
• Glaslock: Inte lämpliga för ugnsanvändning; används enbart på spishällen

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

• Rengöring: Diska pannan med varmt vatten och ett milt diskmedel. Använd en mjuk svamp eller trasa.
• Undvik: Använd inte stålull, slipande rengöringsmedel eller hårda borstar; dessa kan repa aluminiumytan.
• Missfärgning: Aluminium kan missfärgas av sur mat (som tomater) eller hårt vatten. Rengör med en lösning av vatten och citronsaft för att ta bort missfärgningar.
• Torkning: Torka pannan omedelbart efter diskning för att förhindra vattenfläckar.
• Förvaring: Stapla pannor försiktigt. Använd skyddande mellanskikt för att förhindra repor på ytan.

Säkerhetsinstruktioner

• Värmeledning: Aluminium leder värme snabbt. Handtag och kanter kan bli heta under användning. Använd alltid ugnsvantar eller grytlappar.
• Brännskaderisk: Lämna aldrig pannan obevakad på en het spishäll.
• Stabilitet: Kontrollera att pannan står stabilt på spishällen innan du tillsätter vätskor eller mat.
• Barn: Håll barn borta från heta pannor och spishällen under användning.
• Torrkörning: Värm aldrig en tom panna på hög värme; detta kan skada aluminium och orsaka brandrisk.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är avsedd för användning av vuxna. Barn får endast använda produkten under vuxens uppsikt, på grund av risken för brännskador från heta ytor.

Avfallsinstruktioner

• Aluminium är helt återvinningsbart. Lämna pannan till en insamlingsplats för metallskrot eller en återvinningscentral.
• Ta bort eventuella icke-metalliska delar (t.ex. handtag av plast) innan inlämning, om inte din lokala återvinningstjänst anger annat.

Varningar

- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.
- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.

Farinformation

- **-:** Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- **-:** Fysisk fara: Risk för brännskador från heta ytor under och efter användning.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.